

Priloga št. 6



zunanja stran prednje platnice

PB00000000

notranja stran prednje platnice

Evropska unija•Republika Slovenija•Potni list
Unione Europea•Repubblica di Slovenia•Passaporto

European Union•Republic of Slovenia•Passport
Evropská unie•Slovinská republika•Cestovní pas
Den Europæiske Union•Republikken Slovenien•Pas
Euroopa Liit•Sloveenia Vabariik•Pass
Euroopan unioni•Slovenian tasavalta•Passi
Union Européenne•République de Slovénie•Passeport
Ευρωπαϊκή Ένωση•Δημοκρατία της Σλοβενίας•Διαβατήριο
An tAontas Eorpach•Poblacht na Slóivéine•Pas
Eiropas Savienība•Slovēnijas Republika•Pase
Europos Sąjunga•Slovėnijos Respublika•Pasas
Európai Unió•Szlovén Köztársaság•Útlevél
Unjoni Ewropea•Repubblika tas-Slovenja•Passaport
Europäische Union•Republik Slowenien•Reisepass
Europese Unie•Republiek Slovenië•Paspoort
Unia Europejska•Republika Słowenii•Paszport
União Europeia•República da Eslovénia•Passaporte
Európska únia•Slovinská republika•Cestovný pas
Unión Europea•República de Eslovenia•Pasaporte
Europeiska unionen•Republiken Slovenien•Pass

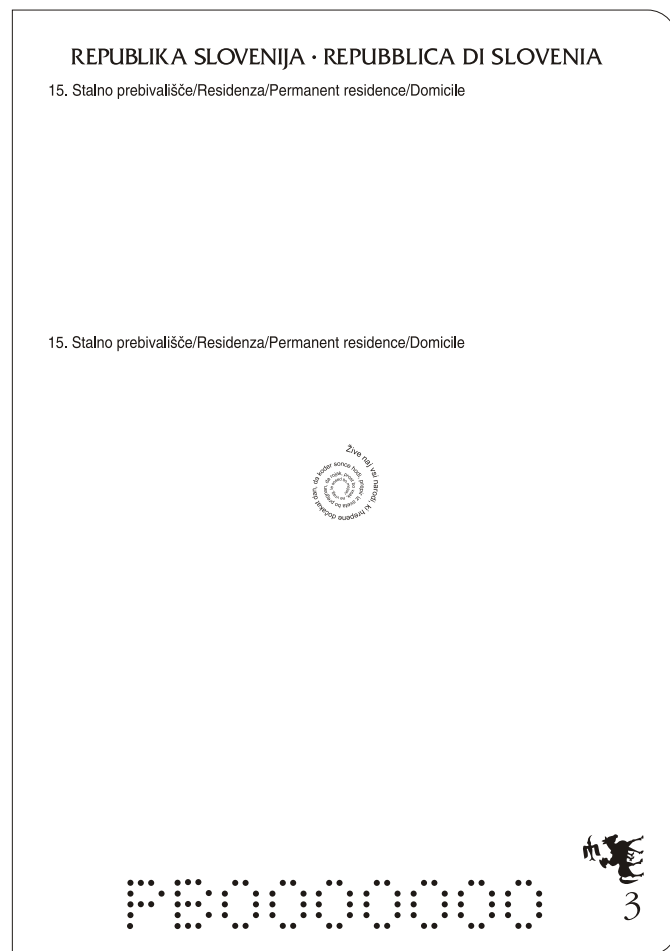
1. stran potnega lista

prostor za fotografijo

Potni list · Passaporto Passport · Passeport		REPUBLIKA SLOVENIJA · REPUBBLICA DI SLOVENIA		
		01. Tip/Type/Type	02. Koda/Code/Code	
04. Priimek/Cognome/Surname/Nom				
05. Ime/Name/Given names/Prénoms				
06. Državljanstvo/Cittadinanza/Nationality/Nationalité				
07. Rojstni datum/Data di nascita/Date of birth/Date de naissance				
08. EMŠO/N. personale/Personal registration number/N° personnel d'identité				
09. Spol/Sesso/Sex/Seve				
10. Rojstni kraj/Luogo di nascita/Place of birth/Lieu de naissance				
11. Datum izdaje/Data di rilascio/Date of issue/Date de délivrance				
12. Pristojni organ/Autorità competente/Competent authority/Autorité compétente				
13. Velja do/Data di scadenza/Date of expiry/Valable jusqu'au				
14. Lastnoročni podpis/Firma del titolare/Holder's signature/Signature du titulaire				

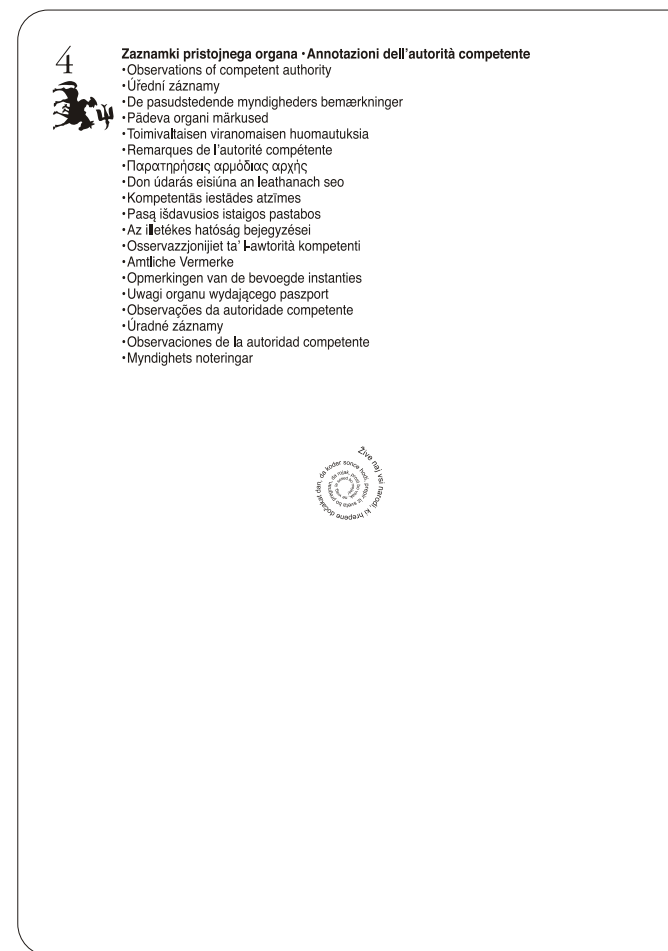
prostor, namenjen
OCR-B zapisu

2. stran (biografska) potnega lista



3. stran potnega lista

na 3. do 32. strani in zadnji platnici je perforirana serijska številka potnega lista



4. stran potnega lista

REPUBLIKA SLOVENIJA • REPUBBLICA DI SLOVENIA

01. Tip • Tipo • Type • Typ • Type • Liik • Tyypit • Type • Tünoq • Cineál • Tips • Rūšis • Tipus • Tip • Typ • Type • Typ • Tipo • Typ • Tipo • Typ **02. Koda • Codice • Code • Kód • Kode • Kood • Koodi • Code • Kωδικός • Cód • Kods • Kodas • Kód • Kodici • Code • Code • Kod • Código do país • Kód • Código • Kod** **03. Št. potnega lista • N. del passaporto • Passport number • Číslo pasu • Pasnummer • Passi number • Passin numero • N° du passeport • Αριθμός διαβατηρίου • Uimhir an phas • Pases numurs • Paso Nr. • Utlevélszám • Numru ta'passaport • Passnummer • Paspoortnummer • Seria i numer paszportu • Número do passaporte • Císlo pasu • Número de pasaporte • Passnummer** **04. Priimek • Cognome • Surname • Prijmenj • Efternavn • Perekonnanimi • Sukunimi • Nom • Emilištro • Sloinne • Uzvārds • Pavarde • Csalladi név • Kunjom • Name • Achternaam • Nazwisko • Apellido(s) • Priezvisko • Apellidos • Etternamn** **05. Ime • Nome • Given names • Jméno • Fornavn(e) • Eesnimed • Etunimet • Prénoms • Ovojzo • Réamhainm • Vārds • Vardas • Utónevek • Isem • Voornamen • Voornamen • Imiona • Nome(s) próprio(s) • Meno • Nombre(s) • Fornamn** **06. Državljanstvo • Cittadinanza • Nationality • Státní příslušnost • Nationalitet • Kodakondsus • Kansallisuus • Nationalité • Edvikióttitta • Náisiúntacht • Pilsontib • Pilietybė • Állampolgárság • Nazzjonalità • Staatsangehörigkeit • Nationalitet • Obywatelstwo • Nacionalidade • Státna príslušnost • Nacionalidad • Nationalitet** **07. Rojstni datum • Data di nascita • Date of birth • Datum narození • Fødselsdato • Sünnlaeg • Syntymäaika • Date de naissance • Húspouρνία γέννησης • Dāta breiðe • Dzimšanas datums • Gimimo data • Születési idő • Data tat-twelid • Geburtslag • Geboortedatum • Data urrodzenia • Data de nascimento • Datum narodenia • Fecha de nacimiento • Fødselsdatum** **08. EMŠO • N. personale • Personal registration number • Rodné číslo • Personnummer • Isikukood • Henkilötunnus • N° personnel d'identité • Αριθμός ταυτοτήρας • Uimhir aitheantais phearsanta • Personas kods • Asmens kods • Személyi azonosító • Numru ta'karta ta' i-identità • Personenkennzahl • Personsnummer • Numer evidencyjny • Número de identificação pessoal • Rodné číslo • Número de matrícula personal • Personnummer** **09. Spol • Sesso • Sex • Pohlavi • Køn • Sugu • Sukupuoli • Sexe • Φύλο • Gnéas • Dzimums • Lytis • Neme • Sess • Geschlecht • Geschlecht • Pleč • Sexo • Pohlavie • Sexo • Køn** **10. Rojstni kraj • Luogo di nascita • Place of birth • Misto narození • Fødselsregistreringssted • Sünnikoht • Syntymäpaikka • Lieu de naissance • Tünoq yévvnoq • Āit bhrēithe • Dzimšanas vieta • Gimimo vieta • Születési hely • Post tat-twelid • Geburtsort • Geboorteplaats • Miestce úrodzenia • Local de nascimento • Miesto narodenia • Lugar de nacimiento • Fødselsort** **11. Datum izdaje • Data di rilascio • Date of issue • Datum vydání • Udstedelsesdato • Vālja antud • Myöntämispäivämäärä • Date de délivrance • Húspouρνία έκδοσης • Data eisiuna • Izdošanas datums • Išdavimo data • A kiadás dátuma • Data tat-hrug • Ausstellungsdatum • Datum van afgifte • Data wydania • Data de emissão • Datum vydania • Fecha de emisión • Utfärdandedatum** **12. Pristojni organ • Autorità competente • Competent authority • Pas vydal • Pasudstedende myndighed • Pádev organ • Toimivaltainen viranomainen • Autorité compétente • Αρμόδια αρχή • Udaras eisiuna • Kompetentā izdevējstāde • Įgaliota įstaiga • Kiállító hatóság • Awtoritā kompetenti • Ausgestellt von • Bevoegde instantie • Organ wydajacy paszport • Entidade emissora • Pas vydal • Autoridad competente • Myndighet** **13. Velja do • Data di scadenza • Date of expiry • Platnost do • Udløbsdato • Kehtiv kuni • Viimeinen voimassaolopäivä • Valable jusqu'au • Húspouρνία λήξης • As feidhm • Deriga līdz • Galioja iki • Ervnyességi idő • Data ta' skadenza • Gültig bis • Gekdig tot • Data uplywu terminu ważności • Vāldo atē • Datum platnosti • Vāldo hasta • Sista giltighetsdag** **14. Lastnoročni podpis • Firma del titolare • Holder's signature • Podpis držitele • Innehaverens underskrift • Kasutaja allkiri • Haltijan allekirjoitus • Signature du titulaire • Υπογραφή κοτόρχου • Siniü an tsealbhóra • Personas paraksts • Savininko parašas • Sajāt kezű aláírás • Firma tat-titular ta'passaport • Unterschrift • Handtekening van de houder • Podpis posiadacza • Assinatura do titular • Podpis držitel'a pasu • Firma del interesado • Innehavarens namnteckning** **15. Stalno prebivališče • Residenza • Permanent residence • Trvalé bydliště • Permanent adresse • Aline elukoht • Vakinainen kotipaikka • Domicile • Mõjuviri korraldus • Seoladh buan • Pastāvīgā dzīves vieta • Nuolatinė gyvenamoji vieta • Állandó lakóhely • Indirizz permanenti • Wohnort • Vaste verblijfplaats • Miejsce zamieszkania • Residência permanente • Trvalé bydlisko • Residencia permanente • Bostadsadress**



5. stran potnega lista



Vizum/Visto/Visa/Visa



6. do 30. stran potnega lista (parne strani)

REPUBLIKA SLOVENIJA • REPUBBLICA DI SLOVENIA

Vizum/Visto/Visa/Visa



7

7. do 31. stran potnega lista (neparne strani)



Ta potni list obsega 32 strani. • Il presente passaporto contiene 32 pagine. • This passport contains 32 pages. • Tento cestovni pas má 32 stran. • Dette pas indeholder 32 sider. • Passis on 32 lehekülge. • Tässä passissa on 32 sivua. • Ce passeport contient 32 pages. • Αυτό το διαβατήριο περιέχει 32 σελίδες. • Tá 32 leathanach sa phas seo. • Šajā pasē ir 32 lappuses. • Šij pasā sudaro 32 puslapi. • Az útlevél 32 oldal tartalmaz. • Dan li-passaport fih 32 pagna. • Dieser Reisepass enthält 32 Seiten. • Dit paspoort bevat 32 bladzijden. • Paszport zawiera 32 strony. • Este pasaporte tem 32 páginas. • Tento cestovný pas má 32 strán. • Este pasaporte contiene 32 páginas. • Detta pass innehåller 32 numrerade sidor.



32. stran potnega lista

Državljanu Republike Slovenije svetujemo, da se med bivanjem v tujini po nasvet, pravno pomoč in drugo varstvo obrne na diplomatsko ali konzularno predstavništvo Republike Slovenije. • V ta potni list je vgrajena občutljiva elektronika – vsebuje brezkontaktni integriran čip. Za njegovo brezhibno delovanje vas prosimo, da potnega lista ne upogibate, ne izpostavljate ekstremnim temperaturam in vlagi, nevarnim elektromagnetnim valovanjem, agresivnim kemikalijam ter da ga ščitite pred mehanskimi poškodbami. Neustrezno ravnanje lahko vpliva na delovanje čipa in zmanjša uporabnost potnega lista pri prehodu meje. • Tega potnega lista na noben način ne smete spreminjati oziroma brisati kateregakoli podatka ali ga kakorkoli popravljati. Svoj potni list je tudi prepovedano dati, prodati ali posoditi drugemu oziroma kupiti ali uporabljati tuj potni list kot svoj. Vse to je po zakonu kaznivo. • Vaš potni list je dragocen dokument, s katerim dokazujete svojo istovetnost in državljanstvo, zato vam priporočamo, da ga skrbno hranite. Izguba potnega lista vam lahko povzroči nepotrebne zaplete in znatne stroške. Če do tega vendarle pride, pogrešanje, izgubo ali tatvino potnega lista med bivanjem v tujini takoj, najkasneje pa v osmih dneh po prihodu v Republiko Slovenijo, naznanite upravnim enotam. • Če potni list pogrešite ali izgubite v Republiki Sloveniji, to takoj, najkasneje pa v osmih dneh, naznanite upravnim enotam. Kdor potni list najde, naj ga izroči bodisi imetniku ali upravnim enotam.



Ai cittadini della Repubblica di Slovenia si consiglia di rivolgersi per consigli, assistenza giuridica o altro genere di tutela durante il soggiorno all'estero alle Rappresentanze diplomatiche o consolari della Repubblica di Slovenia. • Questo passaporto contiene un chip elettronico senza contatto che è molto sensibile. Per un funzionamento ottimale del passaporto si consiglia di evitare di piegarlo e di esporlo a temperature estreme o all'umidità, alle pericolose onde elettromagnetiche, ai prodotti chimici aggressivi, nonché di proteggerlo da danneggiamenti meccanici. L'utilizzo non appropriato potrebbe danneggiare il funzionamento dello stesso chip e perturbare l'utilizzabilità del passaporto al passaggio frontiera. • È severamente vietato, e ai sensi di legge costituisce reato, modificare il presente passaporto, cancellare o correggerne i dati, nonché darlo, venderlo o prestarlo a terzi, come anche acquistare o usare un passaporto di altrui proprietà. • Il passaporto è un documento prezioso che serve a comprovare l'identità e la cittadinanza del suo titolare, perciò si raccomanda di custodirlo con cura. Lo smarrimento del passaporto può comportare inutili complicazioni e spese rilevanti. Qualora, durante il soggiorno all'estero, il passaporto, nonostante tutte le precauzioni, andasse smarrito, perso o rubato, si deve farne immediata denuncia, o al massimo entro otto giorni dal rientro nella Repubblica di Slovenia, all'unità amministrativa. • Nel caso di smarrimento o perdita del passaporto sul territorio della Repubblica di Slovenia, è necessario esporre denuncia all'unità amministrativa immediatamente, o al massimo entro otto giorni. Chiunque trovi un passaporto è tenuto a consegnarlo al titolare o all'unità amministrativa.

notranja stran hrbtna platnice